

**SKI DE LONGUE RANDONNÉE ET REFUGE D'HIVER
Du 27 décembre 2007 au 17 mars 2008**

FICHE TECHNIQUE

Venez découvrir la grande nature de Papineau-Labelle sous l'emprise de la neige sur ses 120 kilomètres de sentier de ski de fond et prélasssez-vous dans le doux confort de l'un des 15 refuges chauffés au bois. Pour profiter pleinement de votre randonnée, laissez-nous transporter vos bagages à partir de l'accueil Gagnon jusqu'au refuge de votre choix ou de refuge en refuge.

Consultez la carte des sentiers sur le www.sepaq.com dans la section «Activités et services» de la réserve faunique de Papineau-labelle. Vous pouvez aussi vous la procurer à votre arrivée à l'accueil.

Réservations et informations (7 jours sur 7) : 1 800 665-6527

ACCUEIL GAGNON :

C'est l'unique accueil ouvert durant l'hiver. C'est donc l'unique lieu de départ possible. Les chemins de la réserve ne sont pas ouverts l'hiver. L'accueil est aussi la salle de fartage. Il n'y a aucune location d'équipement sur place.

Téléphone : (819) 428-7510

(laissez un message, car le gardien est souvent à l'extérieur de l'accueil. C'est lui qui fait le transport de bagages et la ronde des refuges)



Horaire : 9h à 21h

Accès :

De Montréal : L'autoroute 15 nord, puis l'autoroute 50 jusqu'à Lachute, la route 148 ouest jusqu'à Papineauville, la route 321 jusqu'à Duhamel, puis le chemin Lac-Gagnon ouest. L'accueil Gagnon se situe à 17 km de Duhamel
OU

D'Ottawa : L'autoroute 50 est jusqu'à Masson, puis la route 148 est jusqu'à Papineauville, la route 321 jusqu'à Duhamel, ensuite le chemin Lac-Gagnon ouest. L'accueil Gagnon se situe à 17 km de Duhamel.

Heure d'arrivée à l'accueil : avant 18h. Après cette heure, vous pouvez vous rendre à vos risques à votre refuge. Le gardien ne peut vérifier plus tard si les clients tardifs sont bien rendus à leur refuge. Les clients qui connaissent bien le circuit pourraient partir à la noirceur, les refuges sont toujours débarrés.

Départ des refuges : 16h (pour le retour des bagages)

Bureau administratif de Val-des-Bois :

Pour informations : (ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h)

Téléphone : (819) 454-2011

TARIF : 22\$* /adulte/nuit. Le tarif inclus l'accès aux sentiers. Tarif enfant (17 ans et moins) : 75% du prix adulte. Les enfants de 5 ans et moins sont admis gratuitement.

- **Personnes excédentaires**: 2 personnes excédentaires autorisées dans les refuges si c'est un même groupe sauf pour les refuges Du Sourd, De l'Averse et Ernest.
- Réservation pour un **minimum de 2 nuits** uniquement (réservation pour 1 nuit possible à moins de 7 jours à l'avance). Les 2 nuits peuvent être dans 2 refuges différents.
- Refuge en location 7 jours sur 7
- **Ski à la journée** (sans hébergement) :
 - 6,14 \$* /personne/jour
 - 59,24\$*/personne/ pour la saison

* Les taxes sont en sus

- **Ski nordique uniquement**. Les sentiers sont balisés mais non entretenus mécaniquement.

Les **raquettes** sont autorisés seulement sur les chemins (qui sont pour la plupart fermés l'hiver) ou pistes de motoneige empruntées par nos employés pour le transport de bagages et qui conduisent aux refuges. Ils sont interdits dans les sentiers de ski.

- Les **chiens sont interdits** dans les refuges de la réserve.

TRANSPORT DE BAGAGE : profitez pleinement de votre randonnée!

Vous devez réserver votre transport de bagage en même temps que votre réservation de refuge. Vous devrez indiquer l'heure approximative de votre arrivée à l'accueil. Le paiement s'effectue uniquement à votre arrivée à l'accueil Gagnon. Le tarif est de **21\$** (plus taxes) par refuge, par personne, aller-retour des bagages (minimum 4 personnes pour un maximum de 6 contenants; chacun des contenants ne doit pas excéder 25 kg; des frais additionnels pourront être facturés pour tous les bagages supplémentaires ou pour tous contenants de plus de 25 kg).

Aucun transport de bagages après 16 heures. Selon les conditions climatiques, celui-ci n'est pas garanti. Vous devez prévoir des bagages pouvant être transportés dans vos sacs à dos.

La réserve n'est pas responsable des bris dus au transport des bagages. Le transport s'effectue uniquement pour les bagages et non pour les personnes.



- **Le principe d'un refuge** : les randonneurs peuvent s'arrêter dans les relais durant le jour. Seuls ceux qui ont réservé le refuge peuvent s'y héberger le soir venu.

TABLEAU DES REFUGES :

Secteur	Unité et capacité des refuges	Remarques	
Ernest	Trille (4 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 8,6 km de l'accueil ▶ 4 lits simples, 1 divan-lit 	
	Gauthier (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 8,6 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan lit 	
	Ernest (10 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 8,6 km de l'accueil ▶ 1 lit double, 8 lits simples ▶ aucune personne excédentaire 	
	Bauchet (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 8,9 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan-lit 	
	Doucet (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 10,2 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan-lit 	
	Vieux Foyer (8 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 9,6 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 4 lits simples, 1 divan-lit 	
	Héron (15 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 9,4 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 11 lits simples, 2 divan-lit 	
Savita	Savita (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 13,6 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan-lit 	
De l'Hôte	De l'Hôte (15 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 10,1 km de l'accueil ▶ 15 lits simples 	
Lac Fascinant	Fascinant (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 16,7 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan-lit 	
Du Diable	Du Diable (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 6,8 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples, 1 divan-lit 	
Sourd	De L'Averse (ancien Sourd #1) (8 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 21,9 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 4 lits simples ▶ aucune personne excédentaire ▶ Rénovation en 2007 : ajout de murs et d'une porte pour fermer les chambres et d'une fenêtre dans la nouvelle chambre. Les lits en sandwich ont été enlevés. 	
	Du Sourd (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 22,2 km de l'accueil ▶ 6 lits simples ▶ aucune personne excédentaire ▶ Rénovation en 2007 : agrandissement pour faire une chambre et peinture complète intérieure et extérieure, ajout d'une cuisinière (four). 	
Lac Montjoie	Leclerc (8 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 29,7 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 4 lits simples, 1 divan-lit 	
Lac des Sept Frères	Du Barrage Fermé	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 37,3 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 11 lits simples 	
	Bélisle (6 personnes)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Situé à 37,3 km de l'accueil ▶ 2 lits doubles, 2 lits simples 	

Équipement dans les refuges :

- ▶ Toilette sèche à l'extérieur
- ▶ Éclairage au propane
- ▶ Cuisinière au propane
- ▶ Lits avec matelas et oreiller
- ▶ Poêle à bois et hache
- ▶ Table et chaises
- ▶ Point d'eau (trou au lac) et chaudière. Bouillir votre eau avant de consommer.
- ▶ Bouilloire

Équipement à apporter :

- ▶ Pour dormir (sac de couchage)
- ▶ Préparation des repas (gamelle, vaisselle, ustensiles)
- ▶ Briquet ou allumettes



Steve Deschênes

Modifications aux sentiers :

Pour la saison d'opération 2007-2008 : deux modifications majeures aux sentiers dans le secteur nord (Bondy):

- Un nouveau sentier remplace la route 8 : le nouveau sentier baptisé La Du Sourd, est d'une longueur de 8.9 km et relie les refuges du secteur Sourd à la route 5.
- Un deuxième sentier, La Nordic, d'une longueur de 9.8 km a été créé afin de se rendre aux refuges Leclerc et Belisle. Le sentier Lord Renfrew sera fermé.

TABLEAU DES DISTANCES (approximatif) :

	Accueil	Du Diable	de l'Hôte	Ernest, Trille & Gauthier	Doucet	Savita	Vieux Foyer	Héron	Fascinant	Averse & Sourd	Leclerc	Bélisle
Du Diable	6,8											
De l'Hôte	10,1	9,6										
Ernest, Trille & Gauthier	8,6	11,5	6,3									
Doucet	10,2	13,1	7,9	2,4								
Savita	13,6	8,9	9,1	11,6	13,3							
Vieux Foyer	9,6	12,5	7,3	1,8	1,0	12,6						
Héron	9,4	12,3	7,1	1,6	1,2	12,4	0,6					
Fascinant	16,7	19,6	14,4	8,9	8,5	18,0	7,9	7,3				
Averse & Sourd	21,9	24,8	19,6	14,1	13,9	21,9	13,3	12,7	13,0			
Leclerc	29,7	32,6	27,4	21,9	21,5	31,0	20,9	20,3	15,0	26,0		
Belisle	37,3	40,2	34,0	29,5	29,1	38,6	28,5	27,9	22,6	33,6	7,6	
Bauchet	9,0	11,8	6,6	0,3	2,7	11,9	2,1	1,7	9,2	14,4	22,2	29,8

Frais de modification ou d'annulation

MODIFICATION	
7 jours ou moins après la prise de réservation ET plus de 45 jours avant le début du séjour	Modification possible sans aucuns frais
Plus de 7 jours après la prise de réservation ET plus de 45 jours avant le début du séjour	Modification possible selon certaines conditions : <ul style="list-style-type: none"> • Pour les réservations d'une valeur égale ou inférieure au dossier initial, des frais de 34,50 \$ (taxes incluses) sont exigés • Pour les réservations d'une valeur supérieure au dossier initial, aucuns frais ne sont exigés
Le dossier doit être fait au même nom et pour la même saison d'activité	
Aucune modification n'est possible si celle-ci a pour but de profiter d'une baisse de capacité tout en gardant la réservation pour le même chalet et les mêmes dates de séjour	

ANNULATION	
7 jours ou moins après la prise de réservation ET plus de 45 jours avant le début du séjour	Annulation possible avec remboursement total du montant déjà payé par carte de crédit
Plus de 7 jours après la prise de réservation ET plus de 45 jours avant le début du séjour	Annulation possible avec des frais correspondant à 30 % du montant total de la réservation
45 jours et moins avant le début du séjour	Aucun remboursement n'est possible

À l'exception des séjours de chasse aux gros gibiers réservés par tirage au sort, toute réservation est transférable à une autre personne sans frais et sans en aviser le Service des ventes et réservations. Le fait pour un client de se présenter avec la confirmation de réservation atteste que la réservation lui a été transférée.

Pour modification ou annulation d'un séjour, veuillez contacter le Service des ventes et réservations au 1 800 665-6527.